



**CONSILIUL  
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 19 septembrie 2008 (23.09)  
(OR. en)**

**8549/1/08  
REV 1**

**COPEN 80  
EJN 33  
EUROJUST 39**

**NOTĂ**

---

Sursă:	Delegația slovenă
Data:	16 aprilie 2008
Destinatar:	Delegațiile
Subiect:	Transpunerea de către Slovenia a Deciziei-cadru 2003/577/JAI a Consiliului din 22 iulie 2003 privind executarea în Uniunea Europeană a ordinelor de înghețare a bunurilor sau a probelor – <u>Declarație și autorități competente</u>

---

Republica Slovenia informează Secretariatul General al Consiliului prin prezenta - în conformitate cu Decizia-cadru din 22 iulie 2003 privind executarea în Uniunea Europeană a ordinelor de înghețare a bunurilor sau a probelor și cu Actul privind cooperarea internațională în materie penală între statele membre ale Uniunii Europene adoptat de Adunarea Generală a Republicii Slovenia la 25 octombrie 2007 (publicat în Gazeta Oficială a Republicii Slovenia, nr. 102/2007, în continuare ZSKZDČEU), care reglementează transpunerea Deciziei-cadru a Consiliului menționate anterior în sistemul juridic al Republicii Slovenia - în legătură cu următoarele declarații anexate.

**Articolul 9 alineatul (3)**

În conformitate cu articolul 92 din ZSKZDČEU, autoritățile judiciare slovene acceptă certificatul tradus în limbile slovenă sau engleză.

În Slovenia, există 11 tribunale regionale :

Okrožno sodišče v Celju  
Prešernova 22  
SI-3000 Celje  
Tel: (+386) 3 427 51 00  
Fax: (+386) 3 427 51 73

Okrožno sodišče v Kopru  
Ferrarska 9  
SI-6000 Koper  
Tel: (+386) 5 668 30 00  
Fax: (+386) 5 639 52 47

Okrožno sodišče v Novi Gorici  
Kidričeva 14  
SI-5000 Nova Gorica  
Tel: (+386) 5 335 17 00  
Fax: (+386) 5 335 16 97

Okrožno sodišče v Kranju  
Zoisova 2  
SI-4000 Kranj  
Tel: (+386) 4 271 12 00  
Fax: (+386) 4 271 12 03

Okrožno sodišče v Krškem  
Cesta krških žrtev 12  
SI-8270 Krško  
Tel: (+386) 7 488 17 00  
Fax: (+386) 7 488 17 68

Okrožno sodišče v Ljubljani  
Tavčarjeva 9  
SI-1000 Ljubljana  
Tel: (+386) 1 366 44 44  
Fax: (+386) 1 366 45 18

Okrožno sodišče v Novem mestu  
Jerebova ulica 2  
SI-8000 Novo mesto  
Tel: (+386) 7 338 11 00  
Fax: (+386) 7 332 20 58

Okrožno sodišče na Ptuju  
Kremljeva ulica 7  
SI-2250 Ptuj  
Tel: (+386) 2 748 08 00  
Fax: (+386) 2 748 08 10

Okrožno sodišče v Mariboru  
Sodna ulica 14  
SI-2000 Maribor  
Tel: (+386) 2 234 71 00  
Fax: (+386) 2 234 73 06

Okrožno sodišče v Murski Soboti  
Slomškova 21  
SI-9000 Murska Sobota  
Tel: (+386) 2 535 29 00  
Fax: (+386) 2 535 29 45

Okrožno sodišče v Slovenj Gradcu  
Kidričeva 1  
SI-2380 Slovenj Gradec  
Tel: (+386) 2 884 69 08  
Fax: (+386) 2 884 69 10

---